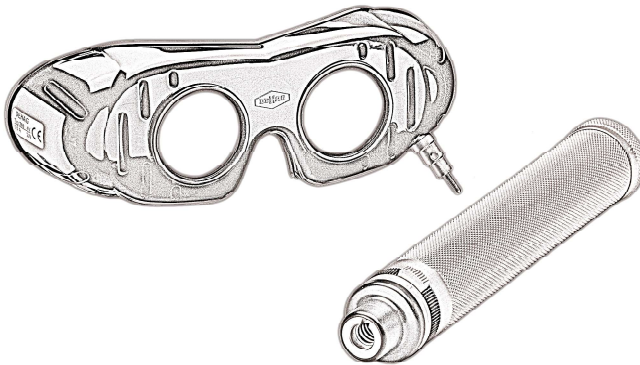




Nystagmusbrille

REF 703/723



Gebrauchsanleitung



v202307-AA

Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns für den Kauf dieser Nystagmusbrille. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Gebrauch Ihrer neuen Nystagmusbrille sorgfältig durch, um eine einwandfreie Handhabung und lange Nutzungsdauer zu gewährleisten.

Weitere Sprachen der Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Homepage www.dehag.com.

Bei der Nystagmusbrille handelt es sich um ein Untersuchungsinstrument, das dazu dient, spontane schnelle Augenbewegungen (Nystagmus) bei Patienten mit Störungen des Gleichgewichtssinnes zu beobachten.

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und benutzen Sie die Nystagmusbrille nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe der Nystagmusbrille übergeben Sie bitte auch diese Gebrauchsanleitung.

Hinweis für den Benutzer

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit der Nystagmusbrille aufgetreten ist, sollte der DEHAG Medizin-Technische Produktions GmbH & Co. KG und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Inhaltsverzeichnis

- Sicherheitshinweise
- Lieferumfang
- Inbetriebnahme
- Aufbereitungsanweisung
- Entsorgung
- Technische Daten
- Garantiebestimmungen
- Kundendienst
- CE
- Symbole

Sicherheitshinweise

Allgemein



- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie diese Nystagmusbrille nur so wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.
- Behandeln Sie die Nystagmusbrille mit großer Sorgfalt, da die Linsen sehr empfindlich sind.
- Vermeiden Sie es, die Nystagmusbrille auf Oberflächen zu legen, die die Linsen zerkratzen könnten.
- Legen Sie die Nystagmusbrille immer auf das im Umkarton befindliche, herausnehmbare Inlay ab.
- Die Nystagmusbrille darf nur von medizinisch ausgebildetem Personal verwendet werden.
- Nichteinhaltung oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entbindet den Hersteller von seiner Haftung.
- Überprüfen Sie die Nystagmusbrille vor jedem Gebrauch auf Funktionsfähigkeit und Unversehrtheit.



- Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Fachmann ausführen.
- Bitte entfernen sie vor dem Versenden der Nystagmusbrille die Batterien.

- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur mit Original-Ersatzteilen durchgeführt werden, die entsprechend der vorgesehenen Verwendung eingebaut werden.
- Ersetzen Sie eine defekte Lampe durch vorsichtiges Herausdrehen der Lampe aus der Fassung. Verwenden Sie als Ersatz nur eine original DEHAG Ersatzlampe Typ 507.



Vor dem Entfernen der Lampe ist sicherzustellen, dass das Gerät einige Minuten lang ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.

- Jede Änderung führt zum Ausschluß der Haftung.
- Das CE-Zeichen erlischt mit dem Einsatz von nicht zugelassenen Ersatzteilen.
- Bei Weitergabe der Nystagmusbrille übergeben Sie bitte auch diese Gebrauchsanleitung.

Warnhinweise



- Keine schadhafte Geräte verwenden!
- Schützen Sie die Nystagmusbrille vor mechanischer Beschädigung!
- Setzen Sie den Linsen keine Stöße aus, da sie sonst brechen und Schäden verursachen könnten!

- Nicht werfen!
- Keinerlei Gewalt anwenden!
- Nystagmusbrille und Zubehör keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen und vor Nässe und Luftfeuchtigkeit über 75% schützen!
- Missbrauch, Beschädigung und Abnutzung unterliegen nicht der Garantie!
- Durch normalen Gebrauch auftretender Verschleiß fällt nicht unter die Garantieleistung!
- Sorgen Sie unbedingt dafür, dass keinerlei Flüssigkeit in den Batteriegriff und in die Nystagmusbrille eindringt!
- Achten Sie auf trockene Batterien!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Gerät für kurzfristige Untersuchungen bzw. für den mobilen Einsatz im Bereich der Schwindeldiagnostik.

Indikation/Kontraindikation

Ob der Einsatz einer Frenzelbrille angezeigt ist, hängt von der Art des untersuchten Nystagmus ab. So wird z.B. zur Beurteilung eines Spontannystagmus die Frenzelbrille verwendet, zur Beobachtung eines Blickrichtungsnystagmus ist sie jedoch nicht geeignet.

Nebenwirkungen und Restrisiken

Verunreinigungen durch Nichteinhaltung der Aufbereitungsanweisung, falsches oder defektes Zubehör.

Elektrizität



Ihnen stehen diverse zusätzliche Anschlussmöglichkeiten zur Auswahl, um die Stromversorgung der Nystagmusbrille zu gewährleisten. Mit diesem Zubehör ist die Nystagmusbrille schnell in eine Version umgerüstet, um Untersuchungen durchzuführen, bei denen das Gerät längere Zeit auf dem Kopf des Patienten verbleibt.

1. Batteriegriff mit Bajonettverschluß Typ 7.03.04 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.04 nach Blessing.
2. Bajonettkabel Typ 7.03.05 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.05 nach Blessing in Verbindung mit dem Batteriegriff Typ 7.03.04 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.04 nach Blessing.
3. DEHAG Anschlusskabel Typ 7.03.06 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.06 nach Blessing in Verbindung mit dem DEHAG-Batteriegehäuse Typ 504.
4. DEHAG Anschlusskabel Typ 7.03.06 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.06 nach Blessing in Verbindung mit dem Stecker-Netzteil Typ 506.



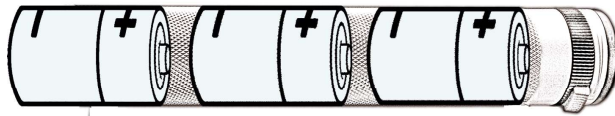
Für alle kabelgebundenen Varianten benötigen Sie das Clip-Kopfband Typ 58.01.08 nach Frenzel bzw. Typ 58.21.08 nach Blessing (Kabel und Clip-Kopfband sind nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Verwendung der Nystagmusbrille mit Batteriegriff



- Um die Stromversorgung der Nystagmusbrille zu gewährleisten, benutzen Sie drei Batterien der Größe C LR14/AM-2 (Babyzellen) á 1,5 Volt.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.

Einlegen der Batterien



- Stellen Sie vor der Inbetriebnahme der Nystagmusbrille sicher, dass das Gerät vor jedem Gebrauch gereinigt ist und in unbeschädigtem, technisch einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.
- Schrauben Sie den Deckel des Batteriegriffes ab.
- Legen Sie drei Batterien (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten) der Größe C LR14/AM-2 á 1,5 Volt (Babyzellen) mit Beachtung der richtigen Polarität ein.

- Drehen Sie anschließend den Batteriedeckel wieder auf den Batteriegriff.
- Entfernen Sie die drei Batterien bei längerem Nichtgebrauch aus dem Batteriefach, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern.

2. Verwendung der Nystagmusbrille mit Bajonettkabel und Batteriegriff

- Gehen Sie beim Einlegen der Batterien in den Batteriegriff wie unter 1 beschrieben vor (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie den Verschuß des Bajonettkabels nur an die Nystagmusbrille und den Bajonettstecker des Kabels an den Batteriegriff an (Bajonettkabel nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entfernen Sie bei Nichtbenutzung der Nystagmusbrille das Bajonettkabel aus den Geräten.
- Ziehen bzw. drehen Sie beim Entfernen des Bajonettkabels am Stecker bzw Verschuß und nicht am Kabel.
- Sorgen Sie dafür, dass die Nystagmusbrille, das Kabel, der Stecker und der Verschuß nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Stecker und Verschuß nicht einschneiden, einklemmen oder trennen.

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Bajonettkabel noch intakt ist.
- Benutzen Sie die Nystagmusbrille nicht, wenn das Bajonettkabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.

3. Verwendung der Nystagmusbrille mit Anschlußkabel und DEHAG-Batteriegehäuse Typ 504



Um die Stromversorgung der Nystagmusbrille zu gewährleisten, benutzen Sie das Anschlußkabel in Verbindung mit dem DEHAG-Batteriegehäuse Typ 504 (beides nicht im Lieferumfang enthalten). Andere Spannungsquellen sind nicht zulässig und führen zum Verlust der Gewährleistung und Garantie.



Zur Erhöhung der Sicherheit wurde das Anschlußkabel mit einem Flachstecker versehen der nicht in eine Netzsteckdose passt. Versuchen Sie daher niemals den Flachstecker mit Gewalt in eine Netzsteckdose zu stecken.

- Gehen Sie beim Einlegen der Batterien in das Batteriegehäuse wie unter 1 beschrieben vor (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten).
- Schließen Sie den Bajonettverschluß des Anschlußkabels nur an die Nystagmusbrille und den Flachstecker des Kabels nur an den Batteriegriff Typ 504 an.

- Entfernen Sie bei Nichtbenutzung der Nystagmusbrille das Anschlußkabel aus den Geräten.
- Ziehen bzw. drehen Sie beim Entfernen des Anschlußkabels am Stecker bzw Verschuß und nicht am Kabel.
- Sorgen Sie dafür, dass die Nystagmusbrille, das Kabel der Stecker und der Verschuß nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Stecker und Verschuß nicht einschneiden, einklemmen oder trennen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Anschlußkabel noch intakt ist.
- Benutzen Sie die Nystagmusbrille nicht, wenn das Anschlußkabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.

4. Verwendung der Nystagmusbrille mit Anschlußkabel und Stecker-Netzteil Typ 506



Um die Stromversorgung der Nystagmusbrille zu gewährleisten, benutzen Sie das Anschlußkabel in Verbindung mit dem Stecker-Netzteil Typ 506 (beides nicht im Lieferumfang enthalten). Andere Spannungsquellen sind nicht zulässig und führen zum Verlust der Gewährleistung und Garantie.



Zur Erhöhung der Sicherheit wurde das Anschlußkabel mit einem Flachstecker versehen der nicht in eine Netzsteckdose passt. Versuchen Sie daher niemals den Flachstecker mit Gewalt in eine Netzsteckdose zu stecken.

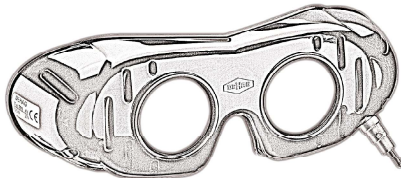
- Bevor Sie die Nystagmusbrille verwenden, prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Stromstärke übereinstimmt.
- Schließen Sie den Bajonettverschluß des Anschlußkabels nur an die Nystagmusbrille und den Flachstecker des Kabels nur an das Stecker-Netzteil Typ 506 an.
- Schließen Sie das Stecker-Netzteil Typ 506 der Nystagmusbrille nur an eine geerdete Steckdose an.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Nystagmusbrille nicht benutzen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Spannungsquelle am Stecker und nicht am Kabel.
- Sorgen Sie dafür, dass die Nystagmusbrille, das Kabel der Stecker und der Verschluß nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Stecker und Verschluß nicht einschneiden, einklemmen oder trennen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel noch intakt ist.
- Benutzen Sie die Nystagmusbrille nicht, wenn das Anschlußkabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.

Lieferumfang

- Bitte prüfen Sie die Verpackung und reklamieren Sie eventuelle Beschädigungen umgehend beim Spediteur.
- Nach dem Öffnen der Verpackung überprüfen Sie bitte den Inhalt der Verpackung auf Beschädigung, die durch unsachgemäße Behandlung während des Transports aufgetreten sein könnten.

Im Lieferumfang der Nystagmusbrille sind folgende Teile enthalten. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, falls eines der aufgeführten Teile fehlt.

- 1x Nystagmusbrille Typ 703/723



- 1x Batteriegriff Typ 7.03.04/7.23.04

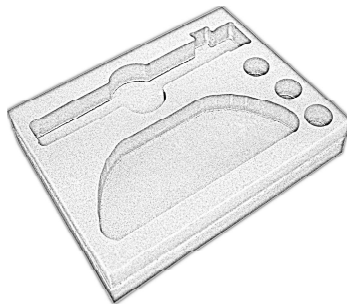


- 1x Gebrauchsanleitung

- 1x Umkarton



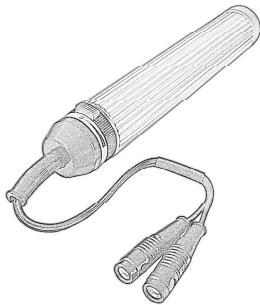
- 1x Inlay



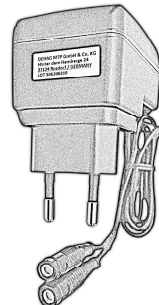
Optionales Zubehör

Die Stromversorgung der Nystagmusbrille wird durch folgendes, separat erhältliches Zubehör gewährleistet:

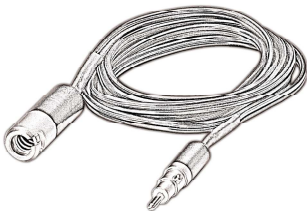
- DEHAG Batteriegehäuse
Typ 504



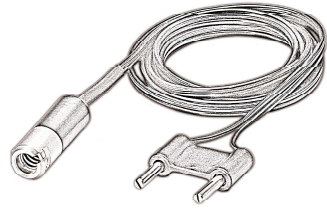
- Stecker-Netzteil
Typ 506



- DEHAG Bajonettkabel
Typ 7.03.05/7.23.05



- DEHAG-Anschlußkabel
Typ 7.03.06/7.23.06



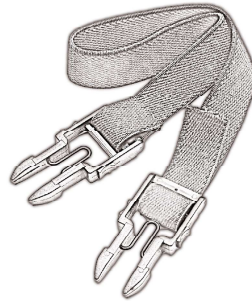
Ersatzteile

Folgende Ersatzteile können Sie nachbestellen:

- Ersatzlampe
Typ 507



- Clip-Kopfband (optional)
Typ 58.01.01/58.21.01



- Abdeckung Typ 57.00.02/57.20.02



Inbetriebnahme

Allgemein

Mit dem Erwerb der Nystagmusbrille Typ 703/723 haben Sie die Möglichkeit eine kurzfristige Untersuchung, im mobilen Einsatz durchzuführen. Die Nystagmusbrille wird direkt vor die Augen des Patienten gehalten und ermöglicht so eine schnelle unkomplizierte Suche nach Provokationsnystagmus, z. B. durch Kopfschütteln.

Die Nystagmusbrille ist mit stark brechenden, bikonvexen Vergrößerungslinsen ausgestattet, die eine Brechkraft von +15 bis +18 Dioptrien aufweisen. Sie verhindern ein scharfes Sehen und die Fixation von Gegenständen. Damit wird der Sichtkontakt des Patienten zu Objekten der Umgebung unterbrochen, der die schnellen Augenbewegungen behindern würde. Gleichzeitig sind die hellbeleuchteten Augen unter den Vergrößerungsgläsern besonders gut zu beobachten.

Optional bieten wir für diese Nystagmusbrille diverse zusätzliche Anschlussmöglichkeiten an. Mit diesem Zubehör ist die Nystagmusbrille schnell in eine Version umgerüstet, um Untersuchungen durchzuführen, bei denen die Nystagmusbrille längere Zeit auf dem Kopf des Patienten verbleibt.

Verwendung

1. Batteriegriff mit Bajonettverschluß Typ 7.03.04 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.04 nach Blessing

- Reinigen Sie die Nystagmusbrille vor jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch, das mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Trocknen Sie die Brille anschließend ebenfalls mit einem weichen trockenen Tuch gründlich ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Nystagmusbrille in einem unbeschädigt, technisch einwandfreien Zustand ist.
- Arretieren Sie den Batteriegriff durch leichten Druck und Verdrehen mit dem Bajonettstecker der Nystagmusbrille.
- Halten Sie dem Patienten die Nystagmusbrille über den Nasenrücken vor die Augen.
- Halten Sie die Nystagmusbrille dabei mit einer Hand am Batteriegriff fest.
- Schalten Sie die Nystagmusbrille durch Drücken des blauen Schalters und Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn ein.
- Durch das weitere Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn können Sie die Helligkeit bis zum Anschlag des Drehschalters dimmen (ca. 3/4 Umdrehung).



Achten Sie darauf, dass sie beim Einschalten den blauen Knopf drücken und den Ring nicht mit Gewalt über den Anschlag hinaus drehen. Bei Nichtbeachtung kann der Anschlag abbrechen!

- Das Ausschalten der Nystagmusbrille erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Bei längerer Nichtverwendung entnehmen Sie bitte die Batterien aus dem Batteriegriff.

Optional:

2. Bajonettkabel Typ 7.03.05 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.05 nach Blessing in Verbindung mit dem Batteriegriff Typ 7.03.04 nach Frenzel bzw Typ 7.23.04 nach Blessing

- Reinigen Sie die Nystagmusbrille vor jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch, das mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Trocknen Sie die Brille anschließend ebenfalls mit einem weichen trockenen Tuch gründlich ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Nystagmusbrille in einem unbeschädigt, technisch einwandfreien Zustand ist.
- Arretieren Sie das Bajonettkabel durch leichten Druck und Verdrehen mit dem Bajonettstecker der Nystagmusbrille.

- Stecken Sie die Clipverschlüsse des Clip-Kopfbandes bis zum Anschlag in die seitlichen Schlitze der Nystagmusbrille.
- Ziehen Sie leicht am Clip-Kopfband. Wenn es nicht herausgezogen werden kann, ist es ordnungsgemäß eingesetzt.
- Setzen Sie dem Patienten die Nystagmusbrille über den Nasenrücken auf.
- Führen Sie dabei das Clip-Kopfband über die Ohren des Patienten und um den Hinterkopf herum.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Brille bei der Untersuchung nicht verschiebt. Ziehen Sie gegebenenfalls das Clip-Kopfband fester an.
- Arretieren Sie den Batteriegriff durch leichten Druck und Verdrehen mit dem Bajonettstecker des Bajonettkabels.
- Schalten Sie die Nystagmusbrille durch Drücken des blauen Schalters und Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn am Batteriegriff ein.
- Durch das weitere Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn können Sie die Helligkeit bis zum Anschlag des Drehschalters dimmen (ca. 3/4 Umdrehung).



Achten Sie darauf, dass sie beim Einschalten den blauen Knopf drücken und den Ring nicht mit Gewalt über den Anschlag hinaus drehen. Bei Nichtbeachtung kann der Anschlag abbrechen!

- Das Ausschalten der Nystagmusbrille erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Bei längerer Nichtverwendung entnehmen Sie bitte die Batterien aus dem Batteriegriff.

3. DEHAG Anschlußkabel Typ 7.03.06 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.06 nach Blessing in Verbindung mit dem DEHAG-Batteriegehäuse Typ 504

- Reinigen Sie die Nystagmusbrille vor jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch, das mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Trocknen Sie die Brille anschließend ebenfalls mit einem weichen trockenen Tuch gründlich ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Nystagmusbrille in einem unbeschädigt, technisch einwandfreien Zustand ist.
- Arretieren Sie das DEHAG Anschlußkabel durch leichten Druck und Verdrehen mit dem Bajonettstecker der Nystagmusbrille.
- Stecken Sie die Clipverschlüsse des Clip-Kopfbandes bis zum Anschlag in die seitlichen Schlitze der Nystagmusbrille.

- Ziehen Sie leicht am Clip-Kopfband. Wenn es nicht herausgezogen werden kann, ist es ordnungsgemäß eingesetzt.
- Setzen Sie dem Patienten die Nystagmusbrille über den Nasenrücken auf.
- Führen Sie dabei das Clip-Kopfband über die Ohren des Patienten und um den Hinterkopf herum.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Brille bei der Untersuchung nicht verschiebt. Ziehen Sie gegebenenfalls das Clip-Kopfband fester an.
- Stecken Sie den Flachstecker des DEHAG-Anschlußkabels in das DEHAG Batteriegehäuse Typ 504.
- Schalten Sie die Nystagmusbrille durch Drücken des blauen Schalters und Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn am Batteriegriff ein.
- Durch das weitere Drehen des Reglerringes im Uhrzeigersinn können Sie die Helligkeit bis zum Anschlag des Drehschalters dimmen (ca. 3/4 Umdrehung).



Achten Sie darauf, dass sie beim Einschalten den blauen Knopf drücken und den Ring nicht mit Gewalt über den Anschlag hinaus drehen. Bei Nichtbeachtung kann der Anschlag abbrechen!

- Das Ausschalten der Nystagmusbrille erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

- Bei längerer Nichtverwendung entnehmen Sie bitte die Batterien aus dem Batteriegriff.
- 4. DEHAG Anschlusskabel Typ 7.03.06 nach Frenzel bzw. Typ 7.23.06 nach Blessing in Verbindung mit dem Stecker-Netzteil Typ 506**
- Reinigen Sie die Nystagmusbrille vor jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch, das mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Trocknen Sie die Brille anschließend ebenfalls mit einem weichen trockenen Tuch gründlich ab.
 - Stellen Sie sicher, dass die Nystagmusbrille in einem unbeschädigt, technisch einwandfreien Zustand ist.
 - Arretieren Sie das DEHAG Anschlußkabel durch leichten Druck und Verdrehen mit dem Bajonettstecker der Nystagmusbrille.
 - Stecken Sie die Clipverschlüsse des Clip-Kopfbandes bis zum Anschlag in die seitlichen Schlitze der Nystagmusbrille.
 - Ziehen Sie leicht am Clip-Kopfband. Wenn es nicht herausgezogen werden kann, ist es ordnungsgemäß eingesetzt.
 - Setzen Sie dem Patienten die Nystagmusbrille über den Nasenrücken auf.

- Führen Sie dabei das Clip-Kopfband über die Ohren des Patienten und um den Hinterkopf herum.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Brille bei der Untersuchung nicht verschiebt. Ziehen Sie gegebenenfalls das Clip-Kopfband fester an.
- Stecken Sie den Flachstecker des DEHAG-Anschlußkabels in das Stecker-Netzteil Typ 506.
- Stecken Sie das Stecker-Netzteil in eine Spannungsversorgung mit 220V.
- Die Nystagmusbrille ist eingeschaltet.
- Das Ausschalten der Nystagmusbrille erfolgt durch das Herausziehen des Stecker-Netzteils aus der Spannungsversorgung.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Nystagmusbrille nicht benutzen.

Aufbereitungsanweisung

Lagern Sie Ihre Nystagmusbrille an einem geschlossenen Ort, auf dem mitgeliefertem Inlay, wo sie vor Staub und Schmutz geschützt ist, um seine hygienischen Bedingungen zu gewährleisten.

Alle Oberflächen des Gerätes sind unempfindlich gegen übliche, milde Reinigungsmittel. Für das Aufbringen der Reinigungsflüssigkeiten sollten Sie einen weichen Lappen oder Fließpapier verwenden, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden und um die Flüssigkeiten besser dosieren und verteilen zu können. Falsche oder unvollständige Reinigung kann zur Gefährdung des Patienten und des medizinischen Personals führen!

Einschränkung der Wiederaufbereitung

Das Ende der Produktlebensdauer wird normalerweise von Verschleiß und Beschädigung durch Gebrauch bestimmt.

Gebrauchsort

Oberflächenverschmutzung mit einem weichen Einmal-tuch entfernen.

Wartung

Sortieren Sie beschädigte Teile aus und lassen Sie diese reparieren.

- Sollten Sie die Nystagmusbrille zur Reparatur einsenden, entfernen Sie bitte vor dem Versenden die Batterien.

Reinigung / Desinfektion: automatisch



- Eine automatische Reinigung und Desinfektion ist für die Nystagmusbrille nicht zugelassen.
- Wenden Sie keine Sprüh- oder Tauchdesinfektion an.

Reinigung / Desinfektion: manuell

Validiertes Verfahren:



Vorreinigung mit einem mit 80% Ethanol getränkten Tuch.
Wischdesinfektion mit einem weichen, fusselfreien Vlies-
tuch, welches mit ECOLAB incidin Oxy Foam S getränkt ist.
Einwirkzeit laut Hersteller des Desinfektionsmittels 1 Mi-
nute.

Reinigen Sie nach jeder Verwendung die Nystagmusbrille.

- Reinigen Sie die Nystagmusbrille mit einem feuchten Tuch und eventuell etwas milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reini-
gungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände.
- Trocknen Sie die Nystagmusbrille mit einem weichen
trockenen Tuch gründlich ab.

- Tauchen Sie die Nystagmusbrille nie unter Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Trocknung

Vor Wiederverwendung lassen Sie das Gerät mindestens eine Stunde trocknen. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich ein explosionsfähiges Gemisch aus Luft und Reinigungsmittel beim Einschalten entzündet.

Kontrolle und Prüfung

Prüfen Sie die Teile nach der Reinigung auf sichtbaren Schmutz. Gegebenenfalls müssen Sie die Reinigung wiederholen.

Verpackung

Die Nystagmusbrille muss nicht in Sterilverpackung verpackt werden. Andere Verpackungen sind ebenso möglich.

Sterilisation

Sterilisieren Sie die Nystagmusbrille nicht, da durch die hohen Temperaturen elektronische Bauteile zerstört werden können.

Entsorgung



Nach Ablauf der Nutzungsdauer ist dieses Produkt nach den örtlichen Bestimmungen zu entsorgen oder an den Hersteller zurückzusenden! Für die Europäische Union gilt: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik - Altgeräte (WEEE) darf dieses Produkt nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Bereiten Sie dieses Produkt und sein Zubehör zur Wiederverwertung oder zur getrennten Sammlung entsprechend der Richtlinie vor. Die Richtlinie gilt nicht für kontaminierte Produkte.

Verbrauchte Batterien sind nach den örtlichen Bestimmungen zu entsorgen!

Technische Daten

- Modell: 703 / 723
- Stromversorgung: 3 x Batterien Babyzellen Typ LR14/AM-2; á 1,5V
Optional: max. 4,5 Volt, 500mA
- Abmessungen: 260 x 250 x 200 mm³
- Gewicht: ca. 285 g (ohne Batterien)
- IP-Schutzklasse: IP X0
- Klassifikation gemäß nach:
 - MPG: Klasse I, gemäß Anhang VIII, Richtlinie 2017/745 (EU)
 - CE-Kennung: gemäß Richtlinie 2017/745 (EU)
 - RKI: Unkritisch
- Lagerung / Transport:
 - Lagertemperatur: -30 bis 60 °C
 - Umgebungstemperatur während der Anwendung: 0 bis 25 °C
 - Luftfeuchtigkeit: 30 bis 75 %
 - Umgebungsdruck: 700 bis 1060 hPa

Garantiebestimmungen

Die DEHAG Medizin-Technische Produktions GmbH & Co. KG gewährt auf dieses Gerät 24 Monate nach Ankaufdatum unter den folgenden Bedingungen Garantie auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und /oder Materialfehlern entstanden sind.

- In dem genannten Garantiezeitraum werden keine Kosten für Arbeitslohn, Material und Versandkosten berechnet. Der Garantetermin wird nicht durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur verlängert.
- Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhafte(n) Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Herstellers.
- Jeder Anspruch auf Garantie muss mit dem Kaufnachweis der Firma einhergehen.
- Garantieansprüche müssen entweder bei dem Händler geltend gemacht werden, bei dem das Produkt gekauft wurde oder beim Hersteller.
- Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
 - Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung und/oder Verwahrlosung.

- Falsche Installation und/oder Benutzung, die gegen geltende gesetzliche und technische Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt.
- Für Funktionsstörungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, insbesondere eine Handhabung entgegen der Gebrauchsanleitung oder mangelhafte oder falsche Pflege bzw. Wartung verursacht werden.
- Fehlfunktionen an elektrischen Geräten aufgrund von äußeren Einflüssen, wie z.B. Spannungsänderungen, elektromagnetische Felder, Funkstörungen usw.
- Eine Reparatur die durch den Kunden oder Dritte ausgeführt werden.
- Einen nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Batterien oder sonstige Zubehörteile, die ggf. der Nystagmusbrille beigefügt sind.
- Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhaften Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Hersteller kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.

- Die Kosten für Transport, Verpackung und die Transportversicherung gehen immer zulasten des Käufers.
- Für Mängel, die erst nach Ablauf der Garantiezeit auftreten oder geltend gemacht werden, besteht kein Garantieanspruch.

Kundendienst

Sollte unerwartet eine Störung auftreten, dann können Sie sich mit dem DEHAG-Kundendienst in Verbindung setzen:



DEHAG Medizin-Technische
Produktions GmbH & Co. KG
Hinter dem Hamberge 24
37124 ROSDORF / GERMANY
Tel: 0551 / 3 25 19
Fax: 0551 / 37 61 06
E-mail: info@dehag.com
Internet: www.dehag.com

CE-Konformitätserklärung

Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt mit der Verordnung 2017/745 (EU) des Europäischen Parlament vom 05. April 2017 über Medizinprodukte übereinstimmt.

Symbole

| | |
|---|--|
|  | Gebrauchsanleitung beachten! |
|  | Service |
|  | Gefährliche Spannung! |
|  | Reinigung |
|  | Hersteller |
|  | Entsorgung nach WEEE-Richtlinien |
|  | Bestellnummer |
|  | Medizinprodukt |
|  | Medizinprodukt gemäß Richtlinie 2017/745 (EU) |